

2020 年 4 月 3 日

各位家長：

自從上星期關閉了學校大樓，大家轉移到遠距教學後，你們所有人與我們超過 15 萬的職員合作，一起躍進一個陌生的實際情況的時候，展現了驚人的堅韌和剛毅。我們齊心合力，用我們在幾個星期前從沒有想像過的各種方法，把全國最大的學校系統的公立教育改變了。

在這個過程中，當我們處理每一個決定的時候，都以學生的健康、安全和持續不斷的學習為重點。在整個過程中，我已經強調了，我們在為所有的學校社區運作時，需要靈活和耐性。

這些價值觀，連同對所有紐約人來說仍然極為重要的社交距離這個現實，即是說，我們必須以新的方法處理春假，春假本來安排在 4 月 9 日（星期四）到 4 月 17 日（星期五）。

為了所有紐約人的健康和福祉著想，市政府和州政府達成協定，各學校必須繼續提供遠距教學，包括在這些之前訂為休息的日子。因此，我們的學校將在原本訂為春假的時間繼續進行遠距教學。

我們知道，很多紐約人計劃在 4 月 9 日和 4 月 10 日慶祝宗教節日。任何學生和學校職員如果想慶祝這些節日，他們都可以這樣做。但是，這幾天將不會視為學校系統的「休息日」，不慶祝這些宗教節日的學生將繼續進行遠距教學的活動。

以下是更多有關這段時間的家長須知：

遠距教學

我們知道，春假對教育工作者和學生來說都是休息和「充電」的時間，我們也知道，所有的學生和教育工作者一直都很努力地適應新的學習方法。

考慮到這一點，在 4 月 9 日至 4 月 17 日，我們為學校所有學生提供的遠距教學資源將集中於每日主題和豐富學習體驗的活動。這些資源都可以讓學生和老師，就算足不出戶，保持社交距離，都能繼續有意義地參與學習活動，互相聯繫，知道周圍的世界現在出現了什麼樣的想法。

教學資源將包括「主題」教學日（例如：健康、世界語言、電腦科學、升大學和就業準備），並善用本市無與倫比的教育和文化的網上資源（例如：博物館、圖書館、文化機構）。

有關這些活動的詳情將於下星期告知學校。我們有信心，繼續進行遠距教學將有助確保各個家庭在未來數周遵從社交距離，這一點對減慢病毒的傳播、讓我們和鄰居都安全，都是極為重要的。

地區加強學習中心

地區加強學習中心（REC）為全市的先遣人員、健康護理人員和其他必要的工作人員的子女提供服務。大部分的地區加強學習中心在 4 月 9 日至 4 月 17 日維持開放。如果有家庭在這段時間可能需要臨時被安排到某地區加強學習中心的話，我們將預先與他們溝通。有關詳情，請上網瀏覽 schools.nyc.gov/recs。

免費餐

膳食中心免費為任何有此需要的紐約人供應膳食。我們大部分的膳食中心也將繼續運作。如果想尋找在這段時間或任何時間離您最近的膳食中心，請上網到 schools.nyc.gov/freemeals。

預防疾病保持健康的措施

我們知道，學生家庭都在努力阻止冠狀病毒的傳播。沒有症狀的人可能仍然能夠傳播新型冠狀病毒（COVID-19），因此紐約市健康及心理衛生局（DOHMH）建議，離開家門出外時，戴上遮蓋臉部的東西或口罩。戴上遮蓋臉部的東西並不會保護您免受感染，但是可以有助別人不會受到感染。遮蓋臉部的東西可以包括遮蓋口鼻的任何東西，包括防塵口罩、圍巾和頭巾。不要使用健康護理工作人員的口罩，因為這些口罩必須預留給在健康護理系統工作的人員。就算您有遮蓋臉部的東西，也請儘量繼續留在家中，避免與其他人有密切的接觸。如要查看有關遮蓋臉部的東西的更多資訊和常見問題的解答，以及有關該病毒的其他重要資訊，請上網到 nyc.gov/coronavirus。

我們繼續運作，並以全市五個行政區、教育局社區內的每一名孩子和成年人的健康、安全和高質素的教育為首要任務。我再三提到，您和您的子女，以及為他們提供服務的所有教育工作者，都證明了紐約市擁有全世界最好的學生和職員，沒有事情可以改變這一點。

如果您對春假、地區加強學習中心、免費餐等等有任何疑問，請撥打 311 或上網瀏覽 schools.nyc.gov。一如以往，如果您對不斷而來、有關遠距教學和您子女的資訊有疑問，您應該找子女學校的老師、校長和其他職員查詢。

誠致敬意！



卡蘭扎（Richard A. Carranza）
紐約市教育局
教育總監